

李显龙结束访华之行 发文大赞“收获颇丰”

中新网4月3日电 当地时间2日上午，新加坡总理李显龙在社交媒体发文称，已经结束了对中国为期一周的访问并返回家中，并大赞此次中国之行“收获颇丰”。

李显龙在帖文中表示：“结束了为期一周的访华之行，已经回到家中。此次访问广州、博鳌和北京

收获颇丰。很高兴这次访问为(新加坡和中国)双边关系开辟了一条崭新的、积极的、具有前瞻性的发展道路。”

文字结尾还附有新加坡和中国两国国旗标识，下配有一张以人民大会堂为背景的图片，广场上两国国旗高高飘扬。

3月27日至4月1

日，李显龙结合出席博鳌亚洲论坛2023年年会对中国进行正式访问，就推动区域合作、全球合作积极发声。他表示，“乐见中国继续对多边主义和区域合作给予支持”，并呼吁亚洲国家“促进合作并让彼此相互依存”。

来源：中国新闻

网



leehsienloong @leehsienloong · 22h

Singapore government official

Back home after a weeklong trip to China. It's been a fruitful visit to Guangzhou, Boao & Beijing. Glad that the visit has set a refreshed, positive and forward-looking trajectory for our bilateral relations. 🇸🇬 🇨🇳



92 154 1,293 135.9K

图片来源：新加坡总理李显龙社交媒体截图

《2023中国翻译及语言服务行业发展报告》显示 机器翻译发展前景被看好

中新网北京4月3日电 (记者 应妮) 由中国外文局指导、中国翻译协会主办的2023中国翻译协会年会在北京召开。会上，中国翻译协会发布了《2023中国翻译及语言服务行业发展报告》并首次发布了《2023全球翻译及语言服务行业发展报告》。

作为国内翻译行业唯一的全国性组织，中国翻译协会历来高度重视行业顶层设计，定期开展行业调查研究，自2012年起持续发布年度行业发展报告，受到政府部门和国内外业界、学界、媒体界、

企业界的广泛关注。今年，中国译协编制《2023中国翻译及语言服务行业发展报告》，从语言生态、人才发展、行业标准化、翻译技术、翻译与国际传播等方面，全面分析行业的新发展、新成就和面临的挑战。

《2023中国翻译及语言服务行业发展报告》主要包含八大部分，显示2022年中国翻译及语言服务行业呈现的主要特点：翻译公司业务总体仍呈现快速增长趋势，增速高于全球平均水平；北京作为国内翻译及语言服务企业数量最多的地区，德、

法、英、日、意五个语种市场需求量大，信息与通信技术、跨境电商、教育培训是最主要的三个服务领域；我国翻译人才队伍持续增长，翻译人才评价体系进一步完善；行业标准化建设进一步拓展，国际传播与政府外交外事活动、旅游交通、跨境电商、海洋船舶等领域对完善翻译行业标准需求强烈；主营业务为机器翻译与人工智能的企业迅速增长，翻译技术大幅提升翻译效率，机器翻译发展前景被看好。

同时，中国译协立足国内、着眼全球，今年首次编制《2023全球翻译及语

言服务行业发展报告》，对全球翻译及语言服务行业进行深入调研与剖析。

《2023全球翻译及语言服务行业发展报告》显示：全球语言多元化特征明显，世界主要国家正逐步完善本国语言考评体系，为跨语言交流提供重要支撑；全球行业产值恢复稳定增长趋势，欧美地区语言服务企业实力领先全球，中国、日本的翻译及语言服务企业在亚洲名列前茅；欧洲标志性翻译家数量居全球首位，中国与欧洲国家在机器翻译领域国际赛事中的获奖者人数全球领先，中国和欧洲院校翻译

及语言服务领域研究水平领跑全球；健全翻译立法与行业标准规范、引入第三方审核机制和加强翻译专业教育是促进行业发展的主要措施；近五年中国翻译及语言服务行业产值增速高于全球平均水平，中国企业积极参与国际服务贸易，其国际翻译业务主要来自于英、德、日、美、意等国家。

开幕大会上还启动了首届全国翻译技术大赛，举行了外文出版社向中国翻译协会捐赠仪式等。(完)

来源：中国新闻

网